

Diamond Pad Line - EN
APPLICATION & CARE INSTRUCTIONS
Línea de acolchados reticulados - ES
INSTRUCCIONES PARA SU COLOCACIÓN Y CUIDADO

Produits à coussin quadrillé - FR
UTILISATION ET ENTRETIEN
Wabenpolster-Produktreihe - DE
ANWEISUNG ZUM ANLEGEN UND ZUR PFLEGE

Assortiment beschermers met gepolsterde ruit - NL
INSTRUCTIES VOOR AANBRENGEN EN ONDERHOUD

Γραμμή επιθεμάτων σχήματος διαμαντιού - GR

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ
Línea di prodotti con imbottitura a rombi - IT
ISTRUZIONI PER L'APPLICAZIONE E LA CURA DEL PRODOTTO

Serie med diamantpuder - DK
INSTRUKTIONER I ANVENDELSE OG VEDLIGEHOLDELSE

Linha de Cotoveleiras Almofadadas em Losango - PT
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E CUIDADOS

Seria nakladek z rombowym wzorem - PL
STOSOWANIE I ZALECENIA DOTYCZĄCE OBCHODZENIA SIĘ Z PRODUKTEM

Diamantmönstrad kollektion - SE
ANVSNINGAR FÖR ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

Линейка подушек с ромбовидными выступами - RU
РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И УХОДУ

Řada s podložkou Diamant - CZ
POKYNY PRO POUŽITÍ A OŠETŘOVÁNÍ

菱形护垫产品系列 - SC
简体中文使用与保养说明

다이아몬드 패드 라인 - KO
적용 및 주의사항

菱形護墊產品系列 - TC
繁體中文使用及護理說明

Ruutupehmusteelliset tuotteet - FI
KÄYTTÖ- JA HOITO-OHJEET

Asortiman jastučica romboidnog oblika - SR
UPUTSTVO ZA KORIŠTENJE I ODRŽAVANJE

Asortiman jastučica romboidnog oblika - HR
PRIMJENA I ODRŽAVANJE

خط الوسائد الماسية - AR
تعليمات الاستخدام والعناية

Barisan Berpad Bentuk Intan - MS
PANDUAN PEMAKAIAN & PENJAGAAN

สายผลิตภัณฑ์ทำ Diamond Pad - TH
คำแนะนำในการใช้และดูแลรักษา

Dòng sản phẩm Dệm Bảo Vệ Hình Con Thoi - VI
HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG VÀ BẢO DƯỠNG

Линия ромбовидни подложки - BG
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА И ПОЧИСТВАНЕ

Rombikujuliste patjade kollektsoon - ET
KASUTAMIS- JA HOOLDUSJUHEND

Négyszögletes párnázató termékvonal - HU
ALKALMAZÁSI ÉS APOLÁSI UTASÍTÁSOK

Tigulmynstraðar púðahlífar - IS
LEIÐBEININGAR UM MEÐFERÐ OG NOTKUN

Rombveida polsterējuma līnija - LV
LIETOŠANAS UN KOPŠANAS NORĀDĪJUMI

Apsaugų su rombo formos pagalvėlėmis linija - LT
NAUDOJIMO IR PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJOS

Serien med diamantformet polstring - NO
BRUKS- OG VEDLIKEHOLDSANVISNING

Linia de produse cu pernita cadrilatā - RO
INSTRUCȚIUNI DE APLICARE ȘI ÎNȚEȚINERE

Séria vupchávk s diamantovým vzorom - SK
POKYNY NA ZAKLADANIE A STAROSTLIVOSŤ

Linija izdelkov z blazinicami z diamantnim vzorcem - SL
NAVODILA ZA UPORABO IN NEGO

Elmas Yastıkları Ürünler Dizisi - TR
UYGULAMA VE BAKIM TALİMATLARI

Diamond Pad Extended Knee 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205
Performance Padded Elbow Sleeve 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

Intended Use: Protect the wearer from abrasions and contusions

How to Apply: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205

- Slide on leg.
- Position pad over knee.

How to Apply: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

- Slide sleeve onto arm
- Position so that the sleeve is comfortable over elbow joint.
- Pull top and bottom of sleeve to smooth fabric.

CARE: Hand wash cold with mild detergent, do not bleach, line dry, do not iron, do not dry clean. If rash develops or pain persists, discontinue use and consult a physician.

Not made of natural rubber latex.

Notice: Should any serious health related incident occur with the use of this device, please notify the manufacturer identified on the label and the competent authorities of your country.

Verlängerter Knieschutz mit Rautenpolster 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205
Gepolsterete Performance-Ellbogenmanschette 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

Vorgesehener Verwendungszweck: Schutz des Trägers vor Abschürfungen und Prellungen

Anlegen des Produkts: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205

- Über das Bein ziehen.
- Polster über dem Knie ausrichten.

Anlegen des Produkts: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

- Manschette über den Arm ziehen.
- Manschette so aurichten, dass sie bequem über dem Ellbogengelenk aufliegt.
- Oben und unten an der Manschette ziehen, um das Material zu glätten.

PFLEGEANLEITUNG: Mit mildem Reinigungsmittel

von Hand waschen; nicht bleichen, an der Wäscheleine trocknen, nicht bügeln, nicht chemisch reinigen lassen. Beim Auftreten eines Hautausschlags oder bei anhaltenden Schmerzen das Produkt nicht weiterverwenden und einen Arzt aufsuchen.

Nicht aus natürlichem Latex hergestellt.

Hinweis: Sollte es infolge der Verwendung des Produkts zu schwerwiegenden Gesundheitsstörungen kommen, benachrichtigen Sie bitte den auf dem Etikett genannten Hersteller sowie die zuständigen Gesundheitsbehörden Ihres Landes.

Lange kniebeschermers met gepolsterde ruit 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205
Gepolsterde performance-elleboog sleeve 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

Beoogd gebruik: Beschermt de drager tegen schaafwonden en kneuzingen

Anbrengen: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205

- Over been schuiven.
- Gepolsterde ruit op knie plaatsen.

Aanbrengen: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

- Sleeve over arm schuiven.
- Zodanig plaatsen dat de sleeve comfortabel over het ellebooggewricht past.
- Trek aan de boven- en onderkant van de sleeve om de stof glad te strijken.

ONDERHOUD: Met de hand in koud water wassen met niet-agressief wasmiddel en aan de lijn drogen. Niet bleken, niet strijken, niet chemisch reinigen.

Als huiduitslag optreedt of de pijn aanhoudt, het gebruik staken en een arts raadplegen.
Niet vervaardigd van natuurrubberlatex.

Kennisgeving: Mocht een ernstig gezondheidsincident plaatsvinden in verband met het gebruik van dit hulpmiddel, wordt u verzocht de op het etiket vermelde fabrikant en de bevoegde autoriteiten van uw land hiervan in kennis te stellen.

Udvidet diamantpude til knæ 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205
Præstationspolstræt albuemanchet 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

Tiltskrakt brug: Beskytter bæreren mod udfadskrabninger og kontusioner

Anvendelse: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205

- Træk på benet.
- Anbring pude over knæet.

Anvendelse: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

- Træk manchet på armen.
- Anbring således, at manchet sidder komfortabelt over albueledet.
- Træk det øverste og nederste af manchet for at udglatte stof.

VEDLIGEHOLDELSE: Håndvask i koldt vand med mildt vaskemiddel, og hæng til tørre. Må ikke bleges, stryges eller kemisk renses.

Stands brug og rådfør dig med en læge, hvis du får udsiet, eller det bliver ved med gøre ondt.

Ikke lavet af naturlig gummilatex.

Bemærk: Skulle der opstå nogen alvorlig

helsebredsrelateret episode i forbindelse med brugen af denne enhed, bedes du underrette den producent, som er identificeret på etiketten, samt de relevante myndigheder i dit land.

Protezione estesa per ginocchio con imbottitura a rombi 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205
Protezione per gomito con imbottitura a rombi 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

Uso previsto: protegge da abrasioni e contusioni.

Come applicare: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205

- Tirare sulla gamba.
- Posizionare la ginocchiera sul ginocchio.

Come applicare: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

- Tirare la protezione sul braccio.
- Posizionare la protezione in modo che calzi bene sull'articolazione del gomito.
- Tirare la parte superiore e quella inferiore della protezione per lisciare il tessuto.

CURA DEL PRODOTTO – Lavare a mano con acqua fredda e detergente neutro; non candeggiare; lasciare asciugare all'aria; non stirare; non lavare a secco.

Se l'eruzione o il dolore persiste, interrompere l'uso e consultare un medico.

Non fabbricato con lattice di gomma naturale.

Avviso – In caso di incidente grave con ripercussioni sullo stato di salute, notificare il produttore identificato sull'etichetta e le competenti autorità sanitarie locali.

Joalheira Abrangeente com Almofadada em Losango 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205

Manga para Cotovelo Almofadada para Performance 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

Utilização prevista: Proteger o utilizador de abrasões e contusões.

Como utilizar: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205

- Deslizar na perna.
- Colocar a parte almofadada sobre o joelho.

Como utilizar: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

- Deslizar a manga no braço.
- Posicionar de forma a que a manga assente confortavelmente sobre a articulação do cotovelo.
- Puxar a parte superior e a parte inferior da manga para alisar o tecido.

Como utilizar: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

- Deslizar a manga no braço.
- Posicionar de forma a que a manga assente confortavelmente sobre a articulação do cotovelo.
- Puxar a parte superior e a parte inferior da manga para alisar o tecido.

CUIDADOS: Lavar à mão em água fria com um detergente suave. Não usar bixivia, deixar secar ao ar não passar a ferro e não lavar a seco.

Se surgir uma erupção ou se a dor persistir, interromper o uso e contatar um médico.

Não é fabricado de látex de borracha natural.

Aviso: No caso da ocorrência de qualquer incidente grave relacionado com a saúde devido ao uso do dispositivo, queira notificar o fabricante identificado no rótulo, bem como as autoridades competentes no âmbito da saúde do seu país.

菱形墊擴展護膝 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205

性能墊肘部護套 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

目標用途：保護佩戴者免受擦傷和挫傷。

如何使用： 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205

- 滑至腿部。
- 把護墊置於包裹膝蓋的位置。

如何使用： 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

- 護套滑至臀部。
- 把護套置於舒適包裹肘關節的位置。
- 拉扯護套上下兩端，撫平織物。

護理：用溫和的洗滌劑在冷水中手洗，不要漂白，除乾，不要熨燙，不要乾洗。

若出現皮疹或疼痛持續，請停止使用並向醫師諮詢。

不含天然橡膠乳膠。

注意：如果在使用裝置時發生任何與健康相關的嚴重事件，請通知標籤上註明的製造商以及您所在國家有管轄權的衛生當局。



